

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 55 (1993)
Heft: 5

Rubrik: Vorsicht mit Holzhackmaschinen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorsicht mit Holzhackmaschinen

G. Trachsler, BUL, Schöffland

Jedes Jahr verursacht der Umgang mit Holzhackmaschinen zahlreiche Unfälle. Vor allem Maschinen älteren Datums weisen ungenügende Sicherheitseinrichtungen auf. Mit der Nachrüstung der wichtigsten Sicherheitsvorrichtungen und dem richtigen Verhalten bei der Arbeit können viele Unfälle vermieden werden.

Sicherheitselemente verhüten Unfälle

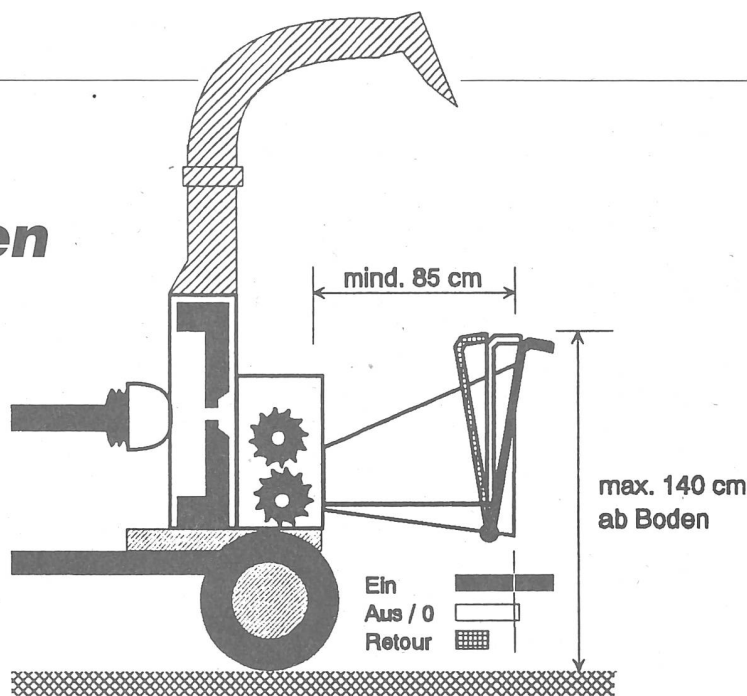
Für neue Maschinen bestehen klare Vorschriften, welche Sicherheitsbedingungen erfüllt sein müssen. Wichtig ist, dass Antriebsteile vollständig abgedeckt sind. Dies gilt für Gelenkwelle, Winkelgetriebe, Zahnräder, Ketten- oder Keilriemenantriebe und Wellen. Der Einzugsrichter muss so geformt sein, dass der Abstand zwischen den hinteren Kanten des Trichters und den Einzugswalzen mindestens 85 cm beträgt.

Der Einzugs muss von der Bedienungsperson jederzeit über einen beim Trichter platzierten Hebel von beiden Seiten ein- und ausgeschaltet werden können.

Der Schaltbügel muss in der Einzugsposition soweit über dem oberen Rand des Trichters nach hinten stehen, dass er diesen auch in der Nullstellung noch überragt (siehe auch Skizze). Die Einzugswalzen dürfen nicht nachlaufen, das heisst, sie müssen nach dem Ausschalten sofort still stehen. Auch ältere Maschinen müssen diese Bedingungen erfüllen, insbesondere, wenn sie ausgemietet werden.

Handschuhe und lose Kleider sind beim Beschicken des Holzhackers gefährlich

Beim Einlegen stark verzweigter Äste ist besondere Vorsicht geboten. Anliegende Kleidung verhindert, dass sich Äste an Kleidungsstücken verfängen und Bedienungspersonen in die Maschine gezogen und verletzt werden.



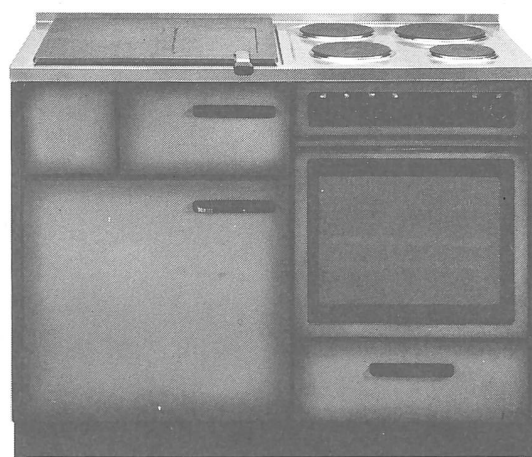
Im Zweifelsfall nachfragen

Falls Sie an der Sicherheit Ihres Holzhackers zweifeln, rufen Sie uns an. Sie erhalten Auskunft und Hinweise, wie

und wo der Holzhacker sicherheitstechnisch auf den neuesten Stand gebracht werden kann.

BUL, Postfach 58, 5040 Schöffland, Tel. 064/81 48 48.

Sieger in der nordischen Kombination



Unkauf • Werbung

TIBA Holz-Zentralheizungsherd

Ist der Holz-Zentralheizungsherd von TIBA. Mit der Energie und Wärme aus der Küche heizen Sie ein ganzes Einfamilienhaus, bereiten

Warmwasser auf und kochen. In Verbindung mit einem Speicher erhalten Sie höchsten Komfort und minimalste Emissionen.

So gehören Sie zu den Siegern.



TIBA AG
Hauptstrasse 147
4416 Bubendorf
Tel. 061 / 935 17 10
Fax 061 / 931 11 61

Ich möchte mehr Informationen haben über:

SLT

- ☐ Zentralheizungsherde, ☐ Holz- und Kombiherde, ☐ Holzschnitzfeuerungen TIBAmatic, ☐ Stückholzfeuerung TIBatherm, ☐ Cheminéeöfen, ☐ Heizeinsätze

Name/Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Telefon